



* Двояка цена жити. — Министерство финансијох видало парелбу, о купованку жити за домашню потребу парастох-земледјацих и за парониких житељох. Жито ше по теј паредби може купиц лем од тарговецх и задруток, хотрим Привилеговано Друштво има право, да у його мену тартуо (да буду комисионери того друштва). Привилеговане Друштво одредзи два ценк, по котрих ше будзе жити у держави од нх комисионерох дуковец. Сина цена будзе вредяц лем за парастох-земледјацих, котри буду по теј ценк куповац жити лем за свою домашню потребу, хотру утверди опиниски суд и вѣдц парасту о тим потверду за цали рок. На теј потверди заши ше кансидарговец, кельо дотичному жити прелад.

Друга цена будзе вредяц за варошких житељох и за тарговски мѣшци.

* „Парастка“ мука ше на шме предаван. У звѣзи а горню паредбу одредзено министрство финансијох, да варошки власци маю забранювац предаванк простей парасткеј муки на пивци. Кед хто таку муку до варошу привезе, орѣал власци муки коч становниц и таков ариникѣ финансијох. На промет а муку и житом мука мерковац полицеѣ и жандарѣ. Муци ше забранѣц предаванк жити на пивци и приватним особам и тарговином, котри не маю од Привилегованого друштва дозволи за купованк мука.

* Влапени коч и доганом. — У Вукчару конѣшени ше конѣ у одним кочу, шдерели до синя тарговица Гирта и разбили велике склю. Кед полицай пришол да уридуе, треме хлопц, цо були на кочу фривико скотели и поспекали жанди на свою страну, охабели конѣ и коч, а на кочу шивци своѣо ствари. Полицайови було чудно, сом воли так нагло поспекали, але кед одкрыл сламу на кочу и нашол пейд мехи подни дотану у листу, видно коло 300 кули. похобел шивци. Люде цо сцекли, думали доган потявма предац, а зато ше пла-

ши синя шобѣ. Вниѣтра, же люде були з Бачкеј, ас Стапару, лѣба з Футака.

* Одкопали гроб. — У валак Дубочац у Славонѣ напик недавко одкопани гроб вѣдного чловека, цо го лем пред 10 днѣ поховали. Жандарѣ влапели таков двох хлопцх з истого валазу и воли пришали, же вѣнци одкопали гроб. бо чули, же покойному положела його мац до труви 5000 днѣ. Але не напци лем вѣден златни дукат, а кед сцели труву закопац, уплашени ше од вѣейшик чарней жени, цо бѣла на полицеѣ ходзела по теметове, а носекала. Осудаели кажди на вѣден рок земницк. — Стрѣшна жажда за денжми ашѣ мертвим неда мира!



* Наоружана престана на вѣден рок. — Так предложел италијски министр Гранди на вѣрѣцким засиданѣю Союзу Народох, котри препунел, да ше вѣдѣнни держави сами вѣнѣво о тим предлогу. Тераз пристали на того предложени: Чехословацка, Италия, Румунска и Америка и воли ше од тераз през вѣден рок не буду лѣпей наоружовац. Францускѣ вѣнѣвела, же пристане на то, кед то зрѣба и ашѣ сунѣди.

* У Мадярскеј рѣсѣт Горти (котри Мадаром заменюв краля) ашѣжал сам себе злату за 15%, пре шлицу газдовску кризу. Уж прѣшого року одрѣкол ше вон 100.000 днѣ. Тераз шикт 15%, його вѣнци вѣнѣвонѣ 180.000 днѣ и теј суми вон ше добровольно одрѣка. — Наисце красни доказ чувствования ас худобнима.

* Война на востоку. — Война Японцох з Китайцами вѣне ше баржеј зацагуе, а напичини вѣсти гутори, же большевѣки зберѣо своѣо войско на мѣнѣкурскеј граници проци Японцом. Японци ужк поснѣваю своѣи вой-

* Кадзи Югославии найвѣдеј вѣнѣвожув. — По статистици дирекции царинох шѣвѣей ше з пѣней держави вѣнѣвожи до Италиѣ и то у вредности 954 милиони днѣ, на другал месце стоѣ Австриѣ, дѣ вѣнѣвожуе у вредности 544. мил. днѣ, вѣц Немецка 425 и пол мил., далѣй иду по шоре Чехословацка, Мадарска, Грѣческа, а на седмим месце Француаки.

* Увожуе (кунуе) найвѣдеј з Немецкеј — за 754 и пол милиона, у Чехословацкеј за 670 милиони, з Австриѣ за 590 милиони вѣнѣвѣкеј роби.

* И Югославия за мир у оружанио. — Наша влада явѣ латвѣнѣковѣ Союзу Народох, же приставѣ, да ше стрѣма од далѣшого оружанио през вѣден рок, то вѣст од 1. ноембра 1931. до 31. окт. 1932. року. То ше не одноши на нашу военну флоту, котра е ише не така вѣлѣка, же би ю требало ограничовац.

ско на большевѣцку границу. Кед би вѣнѣце пришло до войны меѣди большевѣками и Японску, мѣла би тога война вѣлѣки вѣплив и на живот цѣлей Европи и Америки и не би ше шивико то зѣршело, чѣкко напредок повѣсѣ.

* У Китаю влада вѣлѣка мержѣя проци Японцом, котри бѣт привѣнѣй причини напаѣди Китайцох у Манѣжурскеј. Два китайски вѣлѣци у Кантоу и у Нанкинѣ, котри дотераз жили у вѣпрѣятельствѣ и вѣдѣи ше проци другеј борѣла, тераз ше помирили и споразумно иду проци Японцом.

* Румунска превѣжѣя дѣлѣство своѣх парастох. — Новини явѣли же румунска влада вѣдѣа закон, по котрим превѣжѣя на себе шивико дѣлѣство, по го землѣлицѣ гѣчдѣе мѣли. 30% шивѣного дѣлѣства таков будзе касирѣне, а остаток буду парастѣ одплацовац держави през вѣдеј рока. — Цѣкани план, лем чи то румунска влада гѣзна наисце так провѣсѣ, як вѣ подумани.



Богдан Ленкиѣ:

ПОКОЙНИ.

Стара одкапѣлица, старѣга гѣмби з руку и почала привѣсѣвати. Гутѣрѣла з якувик страшну пѣвагу, вѣшей шептѣном, ашѣ вѣслом. Од часу до часу арѣставѣла и патрѣла на Наталу да вѣдѣа, же вѣракѣне роби на ашѣ вѣй припѣвѣдѣа. Дѣкѣди ше вѣс своѣо косѣасту руку потѣкала вѣй зруглѣго рамена и кажди час ше лѣла, же наисце дѣнѣко правѣа, цо вѣдѣа арѣповѣдѣа.

— Ша вѣра бул! — Оѣ бул, голубко, таков перни дѣвѣ по хованю. На шѣвѣртѣко по Михалу ми його поховали, а на вѣток вон до мѣя пришол. Нам да шѣвѣнѣм — бул. Я бѣм вѣди райбѣли. Тѣшь ше гѣто набѣрѣло, вѣле бѣрадио, а шивѣко бѣрдѣне. Подумаѣ лѣм себе, пол рока у пѣсцѣлѣ лѣжѣа. Го не так кѣ твоѣ, цо загѣе яшѣ свѣчка; мѣе мой дѣбрѣе намучѣл, ашѣ му ше го не слѣмѣни. . . Станула я коло корѣта, закасѣла рукави на райбѣм, и райбѣм и рай-

бѣм. Не сѣе однушиц, знѣни, як зѣс хорого, аж ми ашѣой обѣла. Зѣмеркѣо ше, я зашѣвѣцѣла лѣмѣу и ашѣи райбѣм. Гѣч до рѣна, — а ни райбѣлѣ мушѣм. Не знѣм, кельо було гѣцѣни, але уж не скоро було, по лѣлѣло ше лѣм далѣе шивѣцѣло. Бѣни напаѣдал фривѣки бѣли шѣтѣ, вѣнѣа ясно, же ашѣ лампи не требѣи. У сунѣдѣа пѣс бѣрѣше, на цѣрковнеј турѣи сова кричи, думѣам себе — дѣбрѣе не будѣе. Сама сом у хѣжи, сама самотѣа, куѣдик ме страх, але я райбѣм, лѣм райбѣм.

Кед чуѣм, у прилѣвѣе цѣшка ашѣушѣвало, як миѣи. Дѣрашѣло по дѣвѣрох як мѣчка з лапу и вошѣло нука. . . Чуѣм, стоѣ. Же бѣм ше з того мѣста не рушѣла — стоѣ. Огѣндѣем ше вѣсѣ. Наисце — вон. Таѣи бѣли, як мур; кошуля на шѣм вѣнѣци, як на десѣки, руки як колѣчки, лѣм ше пѣи шивѣца, як прахѣявѣ вѣрѣва. Обѣчѣко — мертви. Стаѣл себе сѣгѣнѣ, при дѣвѣрох як шѣротѣка и стоѣ. Таки смутѣни, так ше яшѣошѣк чудѣно припатрѣа на мѣе. . . Але я шѣч, райбѣм далѣй. Мѣам шѣц лѣм дѣскѣльо фѣлатѣи, — не зѣохабѣм. Дѣбрѣе тебе, — думѣам я се-

бе. — не мѣаш цо рѣбѣиц, та холѣнѣи. А у мѣе пѣлѣ, кельо рѣботѣи, як ми ше охабѣеа требѣа дѣбрѣе рукави закасѣц. Почѣнай лѣм, мѣли мой, ашѣ прѣраѣбѣм, вѣс будѣем з тобу бѣше-дѣвац. . . А вѣи цѣи, голубко, стоѣ и з мѣста ше не рушѣи, як колѣк. Райбѣм и далѣй и райбѣм, ише лѣм дѣа кошулѣ, ише лѣм сѣва, ише плѣхта, кед раз слухѣам, цѣошѣка вѣстѣукало, яшѣ дѣеко — я ше огѣлдѣа, — а його шѣтѣ. Настѣло го. Дѣсѣдѣвѣло ми чѣкац, думѣам я себе, але цѣже? Сѣам шѣи вѣдѣасѣл, же сом не мѣла кѣди. . .

Ту вѣнѣа ашѣод оѣка повѣатрѣла на Натѣлку. Натѣлка лѣлѣла кажде вѣй словѣи и лѣгѣла го. Оѣи ше сѣи шѣвѣцѣли. Анѣи Юѣа одкапѣлѣла и почѣла далѣй.

— То було раз, а други раз пришол дѣвѣнѣтого дѣя. Зѣспѣла я вѣчѣр по рѣботѣи и шѣпѣм. Знѣни як то чловека — парѣби ше чѣжко и шѣпѣе як вѣлаѣа. Яшѣ рѣбота, таки сон. Так и я. Шѣпѣам себе, и шѣпѣам и шѣпѣам, аж раз ше прѣбудѣим. Ага, привѣдѣаѣс яшѣ ше, лѣбо мѣшѣац вѣшѣвѣцѣл до оѣош. Але ашѣи Ашѣи прилѣдѣеѣс, ашѣ мѣшѣац, лѣм вѣи!

Вон, чуѣш, вон, мой покойни. Лѣжи при мѣе на пѣсцѣлѣ, якѣ вѣ дѣлѣги. А таке жѣмѣно вѣдѣе од шѣгоѣ, як з пѣвѣнѣци. Ашѣи парѣи од себе не лѣуши. Обѣчѣно як умѣрти.

Пѣбѣшѣдѣовѣла би я з тобу, думѣам себе, вѣст кѣзи, не пошѣкоди, але хто тебе знѣа, а

В Церкві теж маємо вже свій дім для священників, а в будів. що на задньому будівельній з своєю церквою.

Пресвященський бажав усе то оглянути і дати поради і вказати способи дальшого розвитку наших парохій, як теж на місцях розглянути можливості дальшого розвитку тих парохій в більшості молодих і бідних парохій.

Господь Бог допоможе зробити в Египті добрі початки. Він теж допоможе все то добре докінчити.

Де Божі благословенства, там більше карта одва динар, ніж тисячі сад, де Божого благословенства нема.

Загреб.

Поправлення наших звонов. — Два 1. новембра пошлених у Загребу наш Пресвященний Владика три нових звона за нашу парохіальну церкву св. Кирила и Методія. У войни забрали нам шикли звони, а тепер же з Божу помоу купили три красивих нових. На найкращий звонок даровав сам еден парохіан. а вторий купили за 20.000 динари, а други два менши купили за добровольний дарк загребских парохіанов и других живих людях в Америци и Югославії (так Преласник о. Михайло Мудри, парох керестурски даровав 1.100 Д.).

250-та рочница нашого семинара. — Таго истого дни празнована 45-та рочница нашей церкви и зос тим же започало велике торжество 250-тей рочница давного сединара, до ше при той церкві находил Главне торжество нашого семинара бууде на конву того року.

О истории того нашего египетского семинара, котри виховує наше дітня у бінарній и приправих их у перших шоре за священничи стан, бууде надруковано велика етія у нашом хорватском календару за едучи року.

Препоручуємо шиклим тот наш календар, котри бууде коштувати лям 10 ден., а год цо шиклим препоручуємо наш „Руски Календар“.

Еден руска присловка гутори: „Познай себе, бууде а тебе“ — Так и наш шиклим потрібно познавати нашу минулосць, а минулосць нашого владичества и нашего семинара у Загребу, дає ше виховали шиклим нашу пиндосць и величина наших святских школованих людях. Засребчан.

Бачинци.

Кирбай. На день св. Святихости Луки, котрому посвещена наша церква, празновали лям кадал своіло рочне швето — кирбай. Хвили була шуман и торжество ше окончело крашник, як и други роки. Велику службу служил о. М. Вачички, парох миклушевски. Вон и наказовал о жертвенности св. Луки и як го ми должни наследовати. По служби було митрованя.

Госвох мали зме досць гоч не только, як предних рокох. Знал ше и прецо, едне слово, за котре ми до тепер ані не чули, кри за — шидко погодуєв. Зато вешела було можебуц щидниє, але еднак щире и сердечне, яке може буц лям медан нами, бо зме, ми Русия у Югославії, скоро шидки една права роданна.

Дюрдьов.

У Дюрдьове вст туней жемі. — Пожеке одхуп аграрней жемі уж окончени а шитереситки такой и грунтонно спроведзени, то

вельо тих аграрцох цо жем достали уж своєю часц предавали на орену. По новым аграрним закону то їм и допущене и каждый купец може достати свой контракт. Основнаме прето наших Русских до других земляох хтора яде пенезки, же у нас може за тот способ закуповац ту

най жемі. Цена едному ютру од 2000 до 4000 ден. найвешей, уж по квалифікації жемі. Же цалком добра и черней класи. Моглиє бачи людях да ше за тоту ствар заинтересує, а ето наш маме нагоду, да ше наш палат ушю жи и розшири.



*** Хижка вбудована за 11 годани.** — Америка полна вшеліних рекордох, котри можемо влобети нашце замудовац. Так тепер ставел ше у кароту Сей Луї еден инжинир, же збудує хижку, вилу за еденца годани и слово свос выполнил. Коло 7 годани рано росил ше трава и коровче на тим месце, дзе ше мала хижка справил. За два годани було место очищено, зновани и положени фундамент. Вец ше приластел до роботи муаре и тесаре. Коло поладня бул кров уж покрити, а нуна робели тиншре к други майстрави. На два годани пришили молере и до тейсцох була уж малка, але красна вилу готова, а пред хижку уж стал кача хижку сержики. На седем годани могол уж власник хижки догосити у новий доме своїх приятельох и родзину, цо їм дозволил на пошведане хижки. — Напосце нет го, як у Америци!

*** Римске „визчане“ у време И. Христа.** — У египетском кароту Александриі нашли стари уговор о шенідбн, котри походи з того часу, кел а римску державу владал цар Август. (Як знаме, за владаня того цара народзел ше Исус Христос). У тим уговору стої Исидора и Дионизий ступало до мажнєскогo стану. Дионизий доставя од родзину Исидори як тал: шлагох у вредности 100 сребри драхми (римски пенези), 12 парк алатних науцаницох и 60 драхми у готовим пенезку. Дионизий ше подїма, же бууде Исидору отри-

мовац, облякати, добре зос по поступовани и зос по ше опшковац. Подякує ше тих, же и бууде брац другей пенези под кров своей хижки. Исидора ше зли зос своей страны подїзує, же ше без знаня Дионизия не бууде одлѣзати од його хижки и не бууде ше спознавати з другима людьми, у противника ступало, цо основни судилого доказу, трави право на шенідтал. Обладвоє ше поладую привац тоту мажнєнску догарну вротконє (святиєнску), да вон позаконї и те за шейц днї од дня оконченов.

*** Врочарство у Америци.** — Старо правда: „Дзе престана шира, там почина врочарство и врочарство“ ашцела ше шийлани у Америци. Там ше скоро половак людях прила за безбожцох, але зато врочарство и врочарство квітне там так, як нїгде не швенє. Врочарством шийла ше у Зедичених державох Америки 100.000 людях „Робота“ им пиде бардобрє, бо рочнє шрабає 125 милїон динари. На приклад една врочарка у Нью Йорку, котри „пророкує“ зос гвиздох, бере за каждый роч 1.000 доларя (56.000 ден.) Иду ту тив майстрох не лям науки, худобни дашчата, розставени жени, але и „високо образовани“ людзе. Особєко любя нашавци врочарох богачи гарбоши и фабриканци, да ше дознаю, яка випатрунїма їх „бизнес“ (кнеф). — Святиу правду ту тори св. Писмо: Швет еце буц сареводзени и зато най ше го сареведа.



Недзеля XXIII.

Евангелия од Луки. гл. VIII., зач. 38.

„ПОВИДАЙ БЛИКА ТИ СОТВОРИ БОГ“.

Иде и розмашуй, во ди сотворел Бог. За шидко цо ши, и цо мам треба да дзекуює Богу, бо ши од нього прила живот и з шидки сотворени дари. Прето каждая душа должна славити Бога и величати день и ноц його безконечну доброту и любов ту нам бидним грешником. Же Г. Бог предобри чаш оцед, то познате цалому розумному штету, но же Бог сама чиста доброта и любов, и яка з тотя любов, цо тим людзе мало повияти мню. Треба нам вельо размашовац, же би голєм з шидки тотя морїю божей доброти могли похопити.

Дух Св. на уста евангелиста Йодна (Посл. Йодан. I, 4, 16.), гутори: „Бог любви ест“. — т. е. Бог не лям же любви, але в сама чиста доброта. Бог не може шид мержиц, ані шидлици, ані шидне зло подумамца и замкаца, бо в чиста доброта. Йод цо служило чисти огень и шветлосць, так и Бог сама любви. Служко не може не шидити, и не може мац на себе шидати, так и Бог не може да не любви. Од слунка на тив шиде шидка шветлосць, так од Бога шидка доброта. Тотя любов цо постої на теї жемі, походи од божей любви, а год цо шветлосць о слунка.

Центме ше и тим, бо ди би було да Госводь не сама доброта. Пренадан би, як черев под нашими ногами. Вельо раз гутори людзе: „чтом го и трима Бог, кел в таки недобрї“, а не витано ше, а чом трима нас, кел зме од ладичества свойого вельо раз уредили Бога. Кад би Господь карал за каждый грех, уж би давно ше стало швета. Но Бог шидна доброта. Бог каре два год, кел треба; або за наш грехи да ше вишутуєме и поправиме, або да правду богу прославиме и себе на любви велику заслужиме, бо ше злато у огню пребуде. Кел би Бог бул як ми, теми би нам але було. Кел нас дакто лям куд уредил, ашцелїше не як огень, а человек уредил Бога вельо раз пре неч; кел брятко палав, надаремно немо бже спомнати, украдець, сареведає, але дума, цо робити в Бог пребачує безчислено раз и чека на покаяне, а то шидко прето, же в чиста доброта — любви. Же то нашце тварда правда доказує нам и тившук: каждому ясно и непевно една велька красна книжка, хтору каждая душа може читати и розумити, гоч и не сами бовни не позна. Тотя книжка то велики божий швет и ми сами у шид. До теї книжки буудеме патриц и шигац з шей неприводзеним любов богу и буудеме о ней гуториц каждому шторемно.

о. Михайло Мудри.